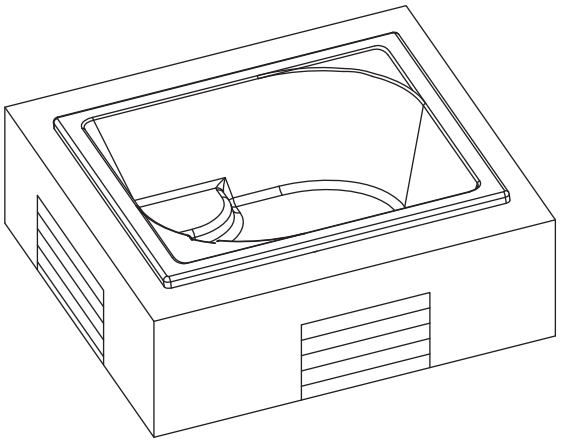
BRAVAT
BY DIETSCHE 1873

产品安装说明书

PRODUCTS INSTALLATION INSTRUCTIONS

型号：B25310W
品名：1.3米台面浴缸

MODEL：B25310W
Description:1.3M Desk-Mounted Bathtub

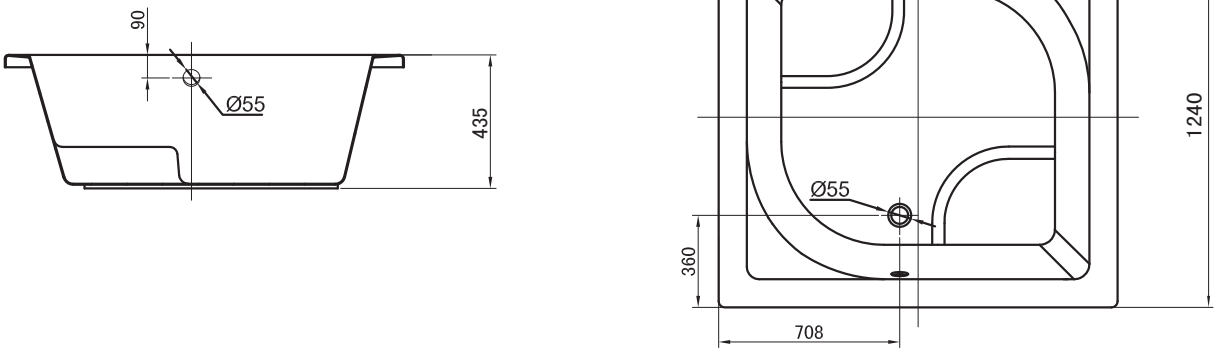


产品说明
PRODUCT DESCRIPTION

- 规格:1300X1240X435mm
- 缸体材料:压克力
- 满水容量为306L（至溢水口）
- 本产品只提供白色
- 执行标准：JC/T 779-2000

- Dimensions:1300X1240X435mm
- Material：Acrylic
- Full water volume is 306L (up to overflow outlet)
- Only white color available
- Standard: JC/T 779-2000

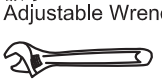
安装尺寸图
INSTALLATION DIMENSION



单位：mm
Unit: mm

A 备用工具
Useful Tools

扳手
Adjustable Wrench



墨斗与铅笔
Marking Gauge and Pencil



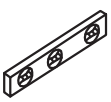
卷尺
Tape Measure



防霉中性硅胶
Neutral Mildew Resistant Silicone Sealant



水平尺
Level



防护眼镜
Safety Glasses



B 安装之前
Before Installation

- 请仔细阅读此说明书以熟悉所需的工具、材料及安装顺序。遵循适合您的特定安装要求的各项内容，避免昂贵的损失。除了要正确安装外，还应阅读操作及安全说明。
- Please read this manual carefully to get familiar with the necessary tools, materials and installation sequence. Observe the applicable specific installation requirements to avoid costly losses. In addition to proper installation, you should also read the operational and safety instructions.

- 此按摩浴缸最好采用嵌入式安装，角位式或三面嵌墙式也可采用。
- It is recommended to adopt the built-in installation. Two-side wall-mounted or three-side wall-mounted installation way can also be used.

- 请您在安装前仔细检查产品是否有损坏。
- Please carefully check whether there is damage on the product before installation.

- 必须在牢固、水平的底层地板上安装此浴缸。
- This bathtub must be installed at the firm and leveled sub-floor.

- 所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。本公司保留任何时候无须通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。
- All information is based on the latest product information. Bravat reserves the right to change the product characteristics, packaging or available product types at any time without notice.

- 说明书包含重要的保养、清洁及担保方面的内容，请把这些资料交给用户阅读。
- This manual contains important maintenance, cleaning and warranty information. Please make sure to hand over this manual to the users.

- 请按本说明书内记载的方法施工。擅自变更施工方法所引起的不良后果，本公司将不负责所引起之损失。
- Please perform the construction according to the methods described in this manual. Bravat will not be responsible for the adverse effects caused by unauthorized change of construction methods.

- 浴缸安装要求高，请由专业人员施工。
- The installation of the bathtub requires high. Please ask for professional workers.

C 安装信息
Installation Information

- 施工过程中，请不要将浴缸表面的保护膜撕开。
- During the construction, do not tear the protective film on the surface of the bathtub.

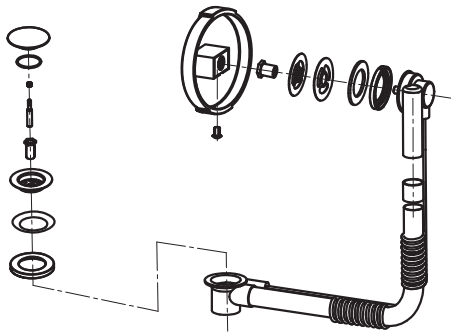
- 施工时，严禁在浴缸内存放置黄沙，水泥及其它容易损坏缸体表面的杂物。
- During the construction, it is strictly prohibited to stow yellow sand, concrete and other impurities which are easy to damage the surface in the bathtub.

- 浴缸底部的地板必须足以支撑1000公斤以上的重量。
- The floor under the bottom of the bathtub must be able to support the weight of 1000 kg or above.

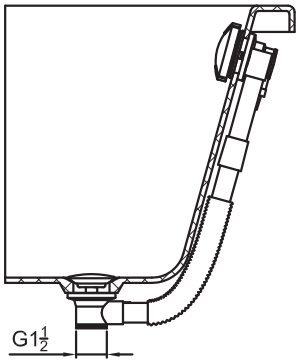
- 热水供水应达到浴缸最大容量的70%或以上。
- The hot water supply shall reach to 70% of the maximum volume of the bathtub or above.

- 检查安装尺寸及浴室尺寸，确保有充分的空间安装浴缸。
- Check the installation dimensions and bathroom dimensions and ensure there is sufficient space to install the bathtub.

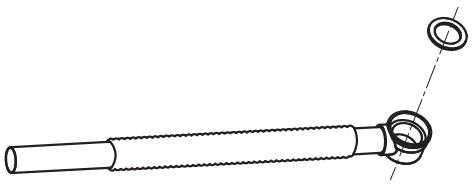
- 去水器的安装。依浴缸去水器的安装说明书将去水器安装在浴缸上。下图是推荐使用的我司浴缸去水器D409系列的安装图例



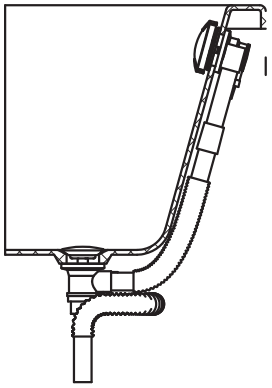
- Installation of the drainers: Install the drainers to the bathtub according to the installation instructions of the drainers. The figure below is the installation illustration recommended by our company specifically for the Drainer D409 series.



- 安装排水管。依排水管的安装说明书将排水管安装在浴缸上。下图是推荐使用的我司排水管P9098N的安装图例

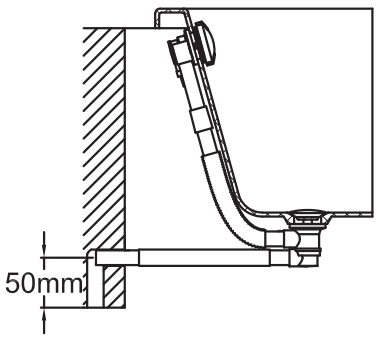


- Installation of drain pipes: Install the drain pipes to the bathtub according to the installation instructions of the drain pipes. The figure below is the installation illustration recommended by our company for the Drain Pipe P9098N series.



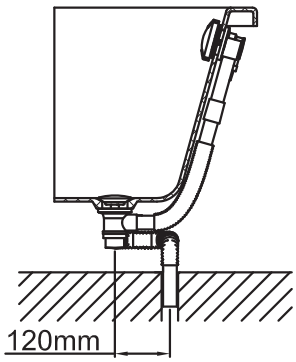
- 排水方式有墙排式和地排式两种。墙排式排水的去水管道水平高度切勿高于浴缸内部排水口的水平高度，一般建议离地面高度为50mm为宜。地排式排水的排水口建议定位在离浴缸排水口半径120mm的圆线上为宜。（推荐使用地排式排水）

墙排式排水
Drainage through the wall



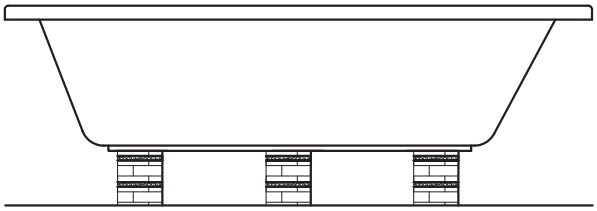
- There are two kinds of drainage: drainage through the wall and drainage through the floor. If the drainage through the wall is used, the height of the drainer pipes must be lower than that of the internal drain outlet of the bathtub. The height is generally recommended to be 50 mm. If the drainage through the floor is used, the height of the drain outlet is recommended to be 120 mm above from the drain outlet. (Drainage through the floor is recommended.)

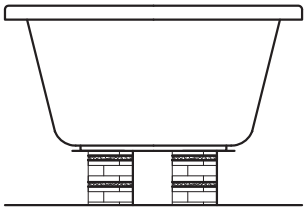
地排式排水
Drainage through the floor

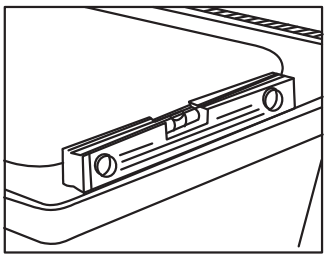


- 浴缸可靠墙安装或采用岛式安装，岛式安装四周都有材料围绕。在两种安装方式中都需确保台面由砖块或水泥支撑。
- The bathtub can be installed with its four sides leaning on the wall or without leaning on the wall (like an island). The second installation method makes the bathtub surrounded by materials. Both installation methods need to make sure that the deck is supported by bricks or concrete.

- 建造浴缸底部支撑结构，需保证浴缸放置后平稳、水平。
- Build bathtub bottom supporting structure, should guarantee bathtub smoothly and level after leaving



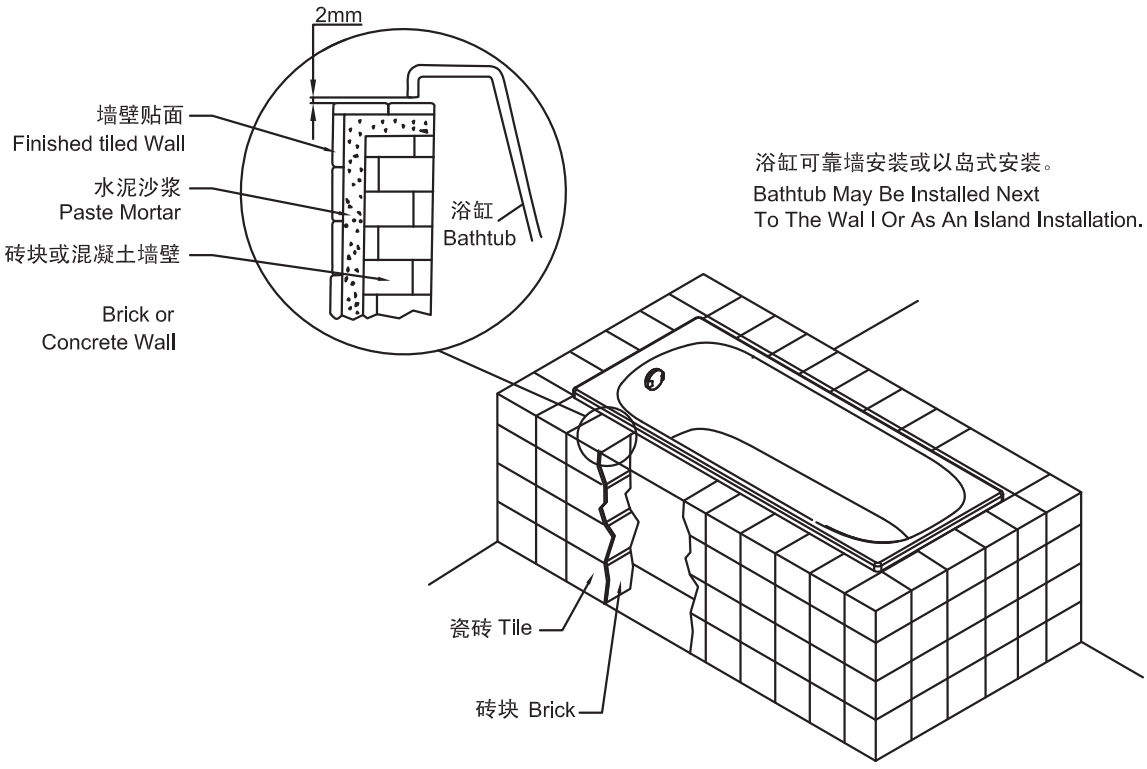




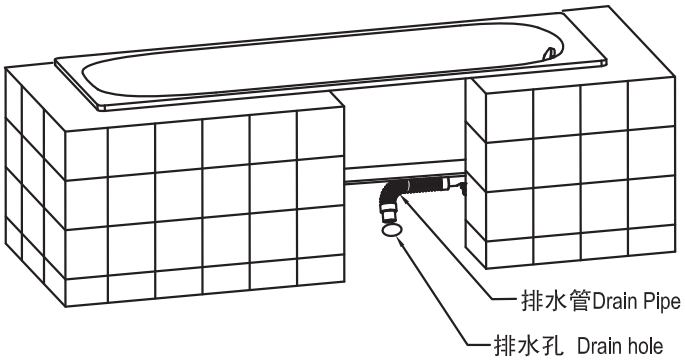
- 建造砖块或水泥支撑结构。
- You can construct bricks or concrete as supporting structure.

- 浴缸边缘和框架之间需留出2mm的间隙。
- There should be 2 mm clearance between the bathtub edge and the frame.

- 不要靠浴缸边缘将浴缸悬挂。
- Don't hang the bathtub near the edge of the bathtub.



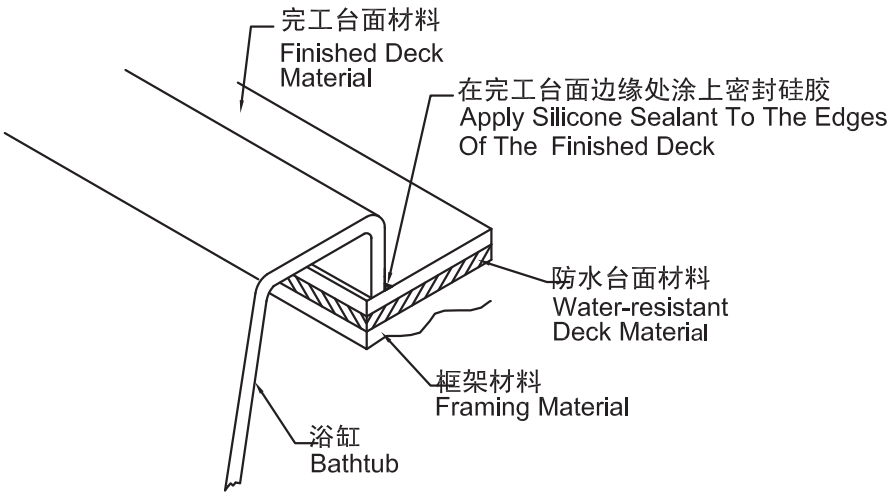
- 请人一起抬起浴缸，排水管对准排水孔，将浴缸小心地搬入安装位置。
- Ask someone else to carry the bathtub with you to the installation position.



- 关闭排水，注水入浴缸，检查是否有渗漏。确保溢流接头处均不渗漏。
- Switch off the water drainage, pour water into the bathtub, and then check whether there is water leakage. Make sure that the overflow adapter is leak-proof.

- 再次确认浴缸水平，浴缸底部有足够的支撑。浴缸整体平稳不摇晃。
- Confirmed again bathtub level, and bathtub bottom have enough support. Bathtub overall is stable and don't shake

- 浴缸边缘与完工墙面/台面之间的接缝用密封硅胶填满。
- The joints between the edge of bathtub and the finished wall surface/deck shall be filled in with silicone sealant.



D 维护与保养

Service and Maintenance

- 为使浴缸干净整洁，建议您在沐浴后，趁水刚放完而浴缸还没干的时候立即清洁浴缸，这时候很容易将肥皂、人体脂肪及污垢等清除，以免污垢粘在浴缸上干结后不便清洁。
- In order to keep the bathtub clean and tidy, it is recommended that you clean the bathtub immediately before the water in the bathtub is drained out, because it is easier to remove the soap, body fats and dirt at this moment so as to avoid the dirt stuck in the bathtub and become hard to clean.
- 在水质较硬的地区，由于水中钙的含量高，污垢粘在浴缸壁上会留下黄色的斑痕，所以请您经常清洁浴缸。
- In the hard water areas, due to the high calcium content of water, dirt stuck in the bathtub wall will leave yellow marks, so please clean the bathtub frequently.
- 根据使用情况每个月应至少清洁按摩浴缸两次或两次以上
- You should clean the massage bathtub at least twice a month or more frequently according to actual using frequency.
- 清洁时，使用柔软的布配以中性清洁剂或肥皂水清洗，然后将水份擦干。
- While cleaning, use a soft cloth with neutral detergent or soapy water to clean and then dry the water.
- 严禁使用尖硬的物品或具有研磨作用的物品如去污粉等，清洁浴缸及护罩表面，因其可能腐蚀、划伤浴缸表面，从而降低表面光泽。
- Do not use sharp or hard objects with abrasive effect such as cleanser to clean the bathtub and care for the surface, because it may corrupt and scratch the bathtub and reduce the gloss of the surface.
- 铸铁浴缸可以抵御绝大多数常用家用化学品的侵蚀，但仍应避免与油漆，油漆清除剂如氯仿和丙酮等强有机溶剂接触。如果它们与浴缸表面接触，将可能引起表面软化，溶化或龟裂
- The castiron bathtub can resist the erosion of most commonly used household chemicals, but it should also avoid being in contact with the paint, paint stripper and strong organic solvents such as the chloroform and acetone. If they get in contact with the surface of the bathtub, it may cause the surface to be softened, melted or cracked.
- 严禁将燃着的烟头放在浴缸表面上，否则将留下燃烧的疤痕。
- It is strictly prohibited to put the smoldering cigarette on the bathtub surface; Otherwise, it will leave a burn scar.
- 严禁将灯泡，明火放置在浴缸内，以免造成表面破损。
- Do not place the bulb and open fire in the bathtub so as to avoid surface damage.
- 以下是对划伤的建议：
  1. 如果浴缸表面有轻微的划伤或擦痕，可在划伤处喷上金属抛光剂或汽车抛光剂，用电动抛光机磨抛来重新获得光亮表面。
  2. 如果是较深的划伤，可先使用2000#水砂纸擦去划痕，然后用上述的方法来获得光亮表面。
- The following are the recommendations for surface scratching:
  1.If there is a slight scratch or scrape on the bathtub surface, you can spray metal polish or car polish at the scratching place and use an electric polishing machine to retrieve the bright surface.
  2.If the scratch is deep, you can first use 2000# sand paper to wipe the scratches and then use the above method to obtain the bright surface.

E 特别申明

SPECIAL STATEMENT

本产品说明书是根据最新产品资料编写而成，本公司遵循可持续发展策略，对产品的规格、性能等进行持续的改进，如有变更，恕不另行通知。（本公司保留此项解释权）

The products installation instruction is written in accordance with the latest product information, following the sustainable development strategy of the Company, to improve continually the produce's specification, performance etc.,subject to change without notice. (The Company reserves the right to interpret)

20131202V02